



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七六年七月十九日
星期一

目錄

社會工作訓練學院將與理工學院合併	第一頁
青山區停水	第三頁
托福考試九月中舉行考生須於本月底註冊	第三頁
三軍總司令巡視九龍公共房屋邨	第四頁
青年環境行動組人員明完成西貢清潔運動	第四頁
去年政府部門職位空缺大部份由本地人員填補	第五頁
本港歷來氣溫最高三十六點一度最低降至攝氏零度	第六頁

社會工作訓練學院
將與理工學院合併
明年九月起實施

社會工作訓練學院將於一九七七年九月一日起與理工學院合併。

該學院成立於一九七三年，為中級社會工作者提供兩年制證書課程，為了打好基礎及招聘適當人手，該學院一直都隸屬社會福利署，以待當局對其永久的地位作出決定。

社會福利署長、訓練學院之學術委員會及社會工作訓練諮詢委員會在審核過去三年來之工作成績後，建議把訓練學院與理工學院合併為一。

政府發言人表示，當局認為社會工作訓練及其將來的發展作為理工學院的一部份去提供專上教育，較諸在一間政府機構推行專上教育，更為恰當。

他指出，作為一個龐大的專上教育學院的成員，社會工作學生將獲得很多機會與其他專業性學系的學生與教師接觸，從而增廣他們的見聞。

此外該學院又可利用理工學院其他學系的資源，來提供與社會科學有關之訓練，例如經濟學。

理工學院本身亦將得益，因為增加一項社會工作課程將有助於其發展實用科學課程及增加其社會科學職員的人手

其他的好處是其一：理工學院擁有設施去探討及應付人力需求，因而最適宜用以配合社會工作訓練將來之擴展；其二：在一間如理工學院般的較大專上教育機構開辦社會工作課程，是易於取得認可的資格的；其三：可為學系成員提供一個較佳之職業結構。

發言人說：政府會就此事與香港理工院校董會及院長級人員磋商；彼等表示倘若能夠獲得所需的撥款，他們是支持這項合併計劃的。

社會工作訓練學院目前設於灣仔愛群道社會福利署屬下的戴麟趾夫人訓練中心內。

該院之社會工作證書課程是採用兩年制推行，學生於該兩年的暑假內被分派至各機構實習，全部實習時間起碼達一千小時。

第一年的課程是採用全面性及一般性的教學法，第二年則提供若干程度的專門知識。為提供本港社會服務的前線工作人員，課程將會根據本地的問題及需要，著重推行實際訓練。

目前該訓練學院共有學生一百二十一，分別在第一年及第二年度就讀。其中約有三分之一是未經專業訓練的在職社會工作人員，他們是由志願團體或政府部門贊助入校受訓的。

該學院的訓練人員計有一名院長及十八名專業人員，全屬社會福利署之職員。及至明年九月份，理工學院將會聘得所有需要的訓練人員。但在某種情形之下，可能需由社會福利署署長暫時借調若干名屬下人員出任教職，藉以應付過渡時期之需求。

於一九七七年九月之後，社會福利署將繼續使用該院現址，作為訓練在職托嬰工作人員和其他兒童及青少年工作人員之所，為配合幼兒中心條例，前者之訓練課程已予擴充。

青山區停水

新界青山部份樓宇，將於星期三（二十一日）晚上十時至翌日（二十二日）上午六時，暫停供水八小時，以便水務處人員進行接駁水管工程。

受影響者包括由大欖涌至青山新墟井頭上村之間一段青山道上全部樓宇及鄉村。

托福考試九月中舉行

考生須於本月底註冊

教育司署宣佈：美國托福九月份考試定於九月十八日星期六舉行。

考生須於本月廿六日至三十日，每日上午九時至下午四時，親往九龍廣東道，政府合署十一樓，教育司署考試部辦理註冊手續。

考生辦理註冊手續時，必須攜備填妥之報名表格，連同其本人之護照或身份證（如持有兒童身份證者，須同時攜帶其他附有相片之證件）及近照兩張（二吋乘二吋半）。

彼等必須於八月四日或以前逕往廣東道政府合署十二樓教育司署考試部繳納考試費港幣九十五元正，或將註明收款人「香港政府」之支票，用郵政寄往上述地址。

教育司署發言人促請考生注意，在四種情況之下，註冊申請將不受理，即考生缺少上述應具之證件、照片不符標準、以郵寄方式或逾期提交報名表格。

「考生手冊」與報名表格可向教育司署考試部（地址見上一、該署海外留學組（港島銅鑼灣禮頓道九十一號雲翠大廈三樓）或國際教育協會（九龍尖沙咀漢口道五號至十五號何鴻卿大廈五樓四〇八室）索取。

三軍總司令巡視 九龍公共房屋邨

三軍總司令夏卓賢爵士中將於今日（星期一）偕同夫人及兩名公子前往參觀九龍各類公共房屋邨，逗留達三小時之久。彼等首先由署理房屋司廖本懷陪同，乘車前往筆架山，由該處俯視九龍半島之全景。稍後彼等前往巡視部份建成之坪石安置區，該區現有居民約四千人，隨後彼等又參觀設於黃大仙的最大小販市場之一。有關人員在途中向彼等講述有關政府改建第一型公共屋邨之計劃，該項計劃之目的係為居民提供較寬闊的居住面積及私人廚房。最後，彼等並訪問愛民邨的一個居住單位。

青年環境行動組人員 明完成西貢清潔運動

一群熱心保護環境之青年，將於明日（星期二）完成一項為期三日之清潔運動，該項運動是在西貢旅遊勝地企嶺下舉行。

該三十五名青年環境行動組會員，由上星期日起即在企嶺下紮營，並在附近一帶清理垃圾及向旅遊人士派發有關保護環境之宣傳刊物。

根據估計，及至明日為止，他們所收集之垃圾達四百罐之多。大埔理民官岳士禮、企嶺下鄉事委員會主席黃俊威及副主席劉文喜，今日會到清潔現場視察。岳氏對該群青年的積極表現，大表讚賞。他謂：「彼等能夠獻出自己的公餘時間，致力清潔新界旅遊勝地，實屬難能可貴。」

本港風景區清潔。

去年政府部門職位空缺

大部份由本地人員填補

去年政府各部門共有職位空缺二千六百三十五個，其中二千五百六十一個係由本地人員填補，七十四個則在海外招募。

上述數字是由公務員叙用委員會主席何禮文爵士在一九七五年報告中所發表。

出任此等空缺者，新人佔九百六十名，擢升之公務員佔一千一百四十一名，續約人員佔二百二十七名，調職人員佔一百二十六名，以其他方式委任者則佔一百零七名。

至於需要在海外招募之職位，政務官佔三名，丙級首長級政務官一名，私人助理一名，及出任政府部門其他各類職位之人員十七名。在各部門中，需要由海外人士填補之空缺以教育司署最多，共有此類空缺十三個，其次為差餉物業估價署，共有此類空缺八個。

公務員叙用委員會主席何禮文評論上述數字時表示，各部門向該會提出有關擢升職員及委任新人之諮詢次數，去年係多年來首次大幅下降。

何氏解釋，由於國際貿易在一九七四年間普遍減縮，政府乃採取嚴格的節約措施，因而引致上述情形。

他指出在一九七五年內，政府的政策是限制大多數部門保持原有職員人數，而僅有小數主要部份，經過小心研究後始准許作有限度之擴展。

一九七四年內，各部門共有空缺四千七百三十二個，其中二百零七個由公務員叙用委員會建議由海外招募人員填補，四千五百二十五個則由本地僱員填補。獲擢升之人員共一千六百五十一名。

本港歷來氣溫最高三十六點一度，最低降至攝氏零度。

每當本港氣溫升至攝氏三十度時，市民便已埋怨熱浪迫人；但世界有些地方，溫度竟會高達五十七點八度。此項世界最高溫度是於一九二二年九月十三日在非洲利比亞的黎波里省錄得。

幸好，香港自一八八四年開始有氣溫紀錄以來，最高溫度是三十六點一度；與世界標準比較，並不算高。

以上的最高氣溫是在一九〇〇年八月十九日錄得。其次高溫紀錄是三十五點七度，再其次則是三十五點六度。在天文台最近發表的一份刊物內，高級科學主任彭鐸聲指出：本港有史以來錄得最高氣溫的十日中，有九日是與本港以東或東南的熱帶風暴有關；而由一八八四年至一九七六年之間，天氣最熱的二十日中，與熱帶風暴有關者佔十四日。

這些熱帶風暴都是集結在呂宋海峽。在那裡，熱帶風暴便開始使本港受到由陸地吹向海洋的北或西北風影響；同時由於陸地氣溫較海洋氣溫高的關係，本港天氣便趨炎熱。

最近一個例子是上（六）月一度威脅本港的颱風露比，當露比吹向本港時，大澳在六月二十六日的溫度升至三十六點五度，當它吹離本港時，長洲在六月二十九日錄得氣溫三十五點一度。而天文台在這兩天所錄得的氣溫，同是三十三點八度。

另一項特徵乃最熱的日子往往是跟隨乾旱時期而至。

於一九六三年，本港經歷了有史以來最乾的五月，當時的雨量只得六毫米。在五月三十一日，氣溫高達三十五點五度，六月一日，溫度更升至三十五點六度，這兩項紀錄分別為有史以來第四及第三最高氣溫。

本港有史以來最低氣溫僅為攝氏零度，於一八九三年一月十八日錄得；而南極却有低達零下八十八點三度的紀錄。

在天文台以外所錄得的最低溫度是一九七四年二月八日大帽山的零下三度。

雖然以世界標準而論，香港的天氣不算太冷；但市民在冬天仍會感到寒冷。原因是本港的建築物大多設有良好的空氣調節系統，在夏天能使建築物冷卻；但當冬天來臨時，却較難使之溫暖。

另一原因乃本港寒冷的天氣往往於人們未及適應轉變時突然來臨。

香港最冷的地方往往是高達九百五十八公尺的大帽山頂。但最低的氣溫紀錄却是在高五百七十五公尺的飛鵝嶺錄得。原因是冬天季候風往往引致溫度逆轉，因此最低的溫度往往並非在最高的地方錄得。

在冬天，積霜下雪的現象亦時有所見，但此種現象往往只在某些地方產生，而且很快便告消失。結霜或下雪的情形亦時有所聞。

寒冷的天氣亦往往造成牲畜，魚及蔬菜植物的損失。

自一八八四年至今，最高的氣溫平均增加了攝氏一點五度，而最低氣溫亦上升了零點七五度。

最高溫度上升的原因主要是由於天文台周圍興建大量高樓大廈，因而阻礙了空氣的調節所致。

而最低氣溫的上升是由多種因素造成，包括由工業暖氣系統，空氣調節系統及輻射性效果所造成的人為熱力。